

Localidad - Villaguay (E. Rios) ^{1. 22.}
Escuela Nacional N.º 41 ^{Amoroso}
Nombre del maestro que lo envió - R. de Rolland
Nombre de la persona que lo envió
Ciudad de esa persona
Si el maestro sabe que la conoce otras personas - Si
Otros datos

3. A. C

Mi nene es una roca
Mi nene es un clavel
Mi nene es un espejo
Su madre se ve en él



(Autor desconocido)

Localidad. Villaguay (E. Riis)

2

Escuela Nacional N° 41

Nombre del maestro que la remite *Alfred Rolland*

Nombre de la persona que la remite

Edad de esa persona.

Si el maestro sabe que la conocen otras personas. Si

Otros datos

3° A. C

La rueda de un coche un niño mato

Las orígenes del Carmen lo resucitó

Localidad - Villaquay (E. Ríos)

Escuela - Fraccional N.º 1 3

Nombre del maestro que la remite - C. R. Rolland

Nombre de la persona que la narró. —

Edad de esta persona —

Si el maestro sabe que la conocen otras personas. Si

Otros datos.

1.º Ib. (a)

Es presencia general en la mayor parte de las ciudades de E. Ríos que el olivo y la palma, que en celebración del domingo de ramos se bendice, quemándose los durante una fuerte tormenta calma el furor del viento evitando desgracias.

Localidad - Villaguay (E. Ríos) 4

Escuela - Nacional n.º 41

Nombre del maestro que la remite - R. del Rolland

Nombre de la persona que la envió

Edad de esta persona

Si el maestro sabe que la conocen otras personas. De conocimiento general.

Otros datos.

1: A. (a)

En Puerto Ruiz y

Suddequay es común observar a ciertas personas que durante una tormenta hacen en el suelo, con un hacha, una cruz sobre la que vierten sal, asegurando que al cortar la tormenta, esta calma.

Localidad - Villaquay (C. País)

5

Escuela - Nacional 2º 71

Nombre del maestro que la emite - C. R. de Polanco

Nombre de la persona que la emite -

Edad de esta persona.

Si el maestro sabe que la conocen otras personas.

Otros datos.

1º B. a)

Los habitantes de la campaña aseguran que donde aparece una luz durante la noche es porque ha muerto una persona y que era luz amada de un momento porque a los que no se detienen a oras por el difunto, extrañándoles el camino si es que prosiguen su viaje durante la noche.

Localidad - Villaguay (C. Riós)

6

Escuela - Nacional N.º 41

Nombre del maestro que la remite. - Rold Rolland

Nombre de la persona que la envió -

Edad de esa persona. -

Si el maestro sabe que la conocen otras personas

Otros datos.

1.º H. a)

El peticua' o luterco, cuando se detiene a guitar en una casa, creen que anuncia desgracia y el pobre animal es perseguido sin piedad

Localidad - Villaquay (E. Ríos)

Escuela - Nacional N.º 41

Nombre del maestro que la emite - Rafael Pelland

Nombre de la persona que la narra

Edad de esa persona.

Si el maestro sabe que la conocen otras personas. Si

Otros datos.

1.º A. f. En la campaña de
Entre Ríos es costumbre general, cuando
muere un niño, bailar durante el velorio, la
primera noche en casa de los padres y las si-
guientes en las de los parientes y amigos has-
ta el octavo día en que el cadáver es colocado
sobre las ramas de los árboles - Pueden darle
sepultura muy raras veces.

En estas reuniones, aparte de los bailes

populares peñón, gato, etc se realizan
7 juegos de punda, cuyos castigos producen
Chacabland tal hilaridad que el relato se convierte
en una animada reunión

personas. Si

campaña de
cuando
relato, la
es y las ci-
amigos he-
es colocado
den darle

los tales

Localidad - Villaguay (E. Ríos) 9

Escala - Nacional N.º 41

Nombre del maestro que la emite. *Chas Holland*

Nombre de la persona que la puso -

Edad de esta persona -

Si el maestro sabe que la conocen otras personas. S.

Otros datos.

1- A. g.

La solapa o fantasma de la siesta es temido por los niños quienes, temiendo ser arrebatados duermen, o permanecen encerrados en estas horas en que el sol y el calor son casi siempre insupportables en E. Ríos.

Nota - Las madres atemorizan así a sus hijos en estas horas de descanso para entregarse al reposo, sin ser incomodadas por sus hijos

Localidad - Villaguay (S. Rio) 10

Escuela - Inicial N.º 71

Nombre del maestro que la enseña - Castellani

Nombre de la persona que la narró -

Edad de esa persona -

Si el maestro sabe que la conocen otras personas. Si

Otros datos.

N.º H. i

Una moneda roja que se aplica sobre un
orquelo, dándole luego libertad, se llena con
el mal.

Localidad - Villaguay (S. Rio)
Escuela - Inicial No 71
Nombre del maestro que la remite - Abel Rolland
Nombre de la persona que la envió
Edad de esa persona -
Si el maestro sabe que la conocen otras personas. Si
Otros datos.

11

1º A. i

Una mitad de pozo ó hacha aplicada a la
sion calma la imitación de la mata

Localidad - Villaguay (S. Rios)

Escuela - Nacional No 41 12

Nombre del maestro que la remite - A. S. Lland
Nombre de la persona que la envia -

Edad de esa persona -

Si el maestro sabe que la conocen otras personas. Si

Otros datos.

1.º A. i

Para cicatrizar heridas usan en la cam-
paña de Guadalupe, el llamado aceite de ratón
que obtienen dejando en aceite común durante
cierto tiempo, ratones recién nacidos.

Localidad - Yellaguay (E. Riis) 13

Escuela - Nacional N.º 41

Nombre del maestro que la remite. (R. Holland)

Nombre de la persona que la marcó —

Edad de esa persona. —

Si el maestro sabe que la comen otras personas. Si

Otros datos. —

1.º A. i

Para curar los ojos aseguran que basta
mirar, en ayunas, por tres veces el interior de
una botella de un litro.

13

Localidad - Villaguay (S. Rios) 14

Escuela - Nacional N.º 41

Nombre del maestro que la remite. *M. A. Holland*

Nombre de la persona que la varió


Edad de esa persona -

Si el maestro sale que la concierne personas. Si:

Otros datos:

1.º B. h.

La troya


 juego para varones los cuales deben manejar cada uno un trompo. Se traza en el suelo un pequeño redondel que se llama troya. Colocados los jugadores a cierta distancia, en relación con el largo de la piola del trompo, deben tratar al tirar el trompo, de tocar el borde de la troya - el que lo consigue, gana.

Procalidad - Villaguay (S. Rivs) 15
Escuela - Nacional N° 71
Nombre del maestro que la remite R. K. Holland
Nombre de la persona que la marcó —
Edad de esa persona —
¿El maestro sabe que la conocen otras personas. Si
Otros datos.

2.º e Refraces.

Si quieres vivir sano, lávate con frecuencia
las manos.

3
3

15

Rolland

Li

creencia

Localidad - Villaguay (S. Rios) 16

Escuela - Nacional N.º 41

Nombre del maestro que la remite - Rolland

Nombre de la persona que la envió - M. Pettore

Edad de esa persona - 60 años

Si el maestro sabe que la conocen otras personas. Si
Otro datos.

2.º a Tradiciones

Se ha creído siempre en las propiedades curativas de las aguas del arroyo Juquerí, departamento de Concordia, y muchas son las personas que se bañan en sus aguas alentadas por tal creencia.

Localidad - Villaguay (S. Rios) 17
Escuela - Racional - N.º 47
Nombre del maestro que la remite. F. de Holland
Nombre de la persona que la narra -
Edad de esa persona -
Si el maestro sabe que la conocen otras personas. - Si.
Otros datos.

2.º (a) Eradicaciones.

En el arroyo
Yaguereí, departamento de Concordia, y en sus
inmediaciones existen infinidad de hierbas
medicinales cuyas propiedades curativas causan
efectos asombrosos especialmente para las afecciones
estomacales.

Entre estas hierbas figuran la lusena, macela,
hierba del jalar, etc.

Localidad - Villaguay (S. Ríos)

Escuela - Nacional N° 41

18

Nombre del maestro que la remite - C. F. de Holland

Nombre de la persona que la envió

Edad de esa persona -

Si el maestro sabe que la conocen otras personas. Si

Otros datos.

1° B. L.

La naranja embetunada

Se toma una naranja untada de betún a la que se le practica una incisión superficial para dar cabida a una moneda cuyo borde debe quedar al nivel del de la naranja.

Se suspende ésta de un hilo o una rama o palo. Estando en oscilación, un muchacho debe tratar de extraer con los dientes la moneda, lo que aparte de ser dificultoso produce hilaridad en los espectadores al ver la cara embetunada del muchacho.

Localidad - Villaguay (E. Ríos)

19

Escuela - Nacional N.º 41

Nombre del maestro que la remite. A. de Rolland

Nombre de la persona que la envió -

Edad de esa persona.

Si el maestro sabe que la conocen otras personas. Si

Otros datos.

2.º e. Refranes

Sol que madurga, Dios le ayuda.

Localidad - Villaguay (S. Riv.) 20

Escuela Nacional N.º 41

Nombre del maestro que la remite. C. A. Holland

Nombre de la persona que la varió. —

Edad de esa persona. —

Si el maestro sabe que las concuerdas suenan. Si

Otros datos.

(2.º e. Repanes)

No por mucho madurar amancece más temprano.

Localidad - Villaguay (E. Rios)

Escuela - Nacional N° 71

21

Nombre del maestro que la remite *H. Scholland*

Nombre de la persona que la pasó -

Edad de esa persona -

Si el maestro sabe que la conocen otras personas. Si

Otros datos .

2° C - Adirinzas.

Barileto de pomperompi que no tiene tapa
ni tiene tapón. (El huero)

3
Localidad - Villaguay (E. Ríos) 22

Escuela Nacional N° 41

Nombre del maestro que la remite. *Chas. Holland*

Nombre de la persona que la envió —

Edad de esa persona —

Si el maestro sabe que la envían otras personas. Si

Otros datos.

2^o C Adirinzas.

Dos caballitos ran para Francia,
Corren y corren y nunca se alcanzan.

(Hu ombra)

Localidad - Villaguay (S. Río)

23

Escuela - Nacional N° 71

Nombre del maestro que lo envió - Raúl Rolland

Nombre de la persona que lo envió

Edad de esa persona.

Si el maestro sabe que lo conocen otras personas. Si.

Otros datos.

2° C Adirivangas.

Una cenora muy asenorada llena de remien-
dos sin ninguna puntada.

(Las plumas de los aces)